



ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ
ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОРАТ З ПИТАНЬ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА ТА
РОЗВИТКУ СЕЛА

Дирекція Б. Якість, дослідження та інновації, інформаційно-просвітницька діяльність
Директор

м. Брюссель,
HVB/sn/agri.ddg1.b.4(2017)7120861

Шановні пані та панове!

Додатково до нашого листа від 09.01.2017 року щодо посилення контролю та заходів звітності, які застосовуються до продукції, що імпортується з України, Казахстану та Російської Федерації, разом з представниками країн-учасниць в Комітеті з питань органічного виробництва ми провели повторну оцінку ситуації 30 листопада 2017 року.

В результаті повторної оцінки було зроблено висновок, що для певної продукції, що імпортується із зазначених країн, все ще є доцільним продовжити дію заходів посиленого контролю та повідомлення про заходи, що застосовуються до такої продукції, на 2018 рік. Комітет з питань органічного виробництва вирішив продовжити дію додаткових заходів контролю, що застосовуються компетентними органами влади країн-учасниць ЄС до органічної продукції з третіх країн відповідно до переглянутих «Настанов для додаткових заходів офіційного контролю органічної продукції, що походить з України, Казахстану та Російської Федерації», ухвалених 30 листопада 2017 року¹.

Цей лист адресовано контролюючим органам, визнаним Європейською Комісією компетентними для здійснення контролю та видачі сертифікатів еквівалентності в таких країнах: **Україна, Казахстан та Російська Федерація**. (Цей лист також надіслано до всіх контролюючих органів, визнаних відповідно до Додатка IV Регламенту Європейської Комісії (ЄК) № 1235/2008 для інформації).

1. Обсяг додаткових заходів контролю

В результаті повторної оцінки ризику виникнення невідповідностей та порушень² було зроблено висновок, що слід застосовувати такі ж самі заходи, що й в 2017 році. Це означає, що до кінця 2018 року слід застосовувати принаймні наступні заходи посиленого контролю щодо продукції, що походить з України, Казахстану та Російської Федерації та імпортується з однієї з цих країн чи з іншої третьої країни, щоб забезпечити відповідність такої продукції до Регламенту (ЄК) № 834/2007.

Такі додаткові заходи контролю потрібно застосовувати до наступних продуктів та операторів, що виробляють, переробляють, ведуть торгівлю такою продукцією чи

¹ Див. http://ec.europa.eu/agriculture/organic/documents/eu-policy/guidelines-additional-controls_en.pdf

² Відповідно до Статті 27 (3) Регламенту (ЄК) № 834/2007 характер та частота контролю визначається на основі оцінки ризику виникнення невідповідностей та порушень щодо відповідності вимогам цього Регламенту. В Статті 92с Регламенту (ЄК) № 889/2008 викладені вимоги до аналізу ризику.

експортують її: органічні продукти харчування та корми з України, Казахстану та Російської Федерації, що мають наступні номенклатурні коди³:

- a. Розділ 10 – Зернові
- b. Розділ 11 – Продукція борошномельно-круп'яної промисловості; солод; крохмалі; інулін; пшенична клейковина
- c. Розділ 12 – Олійне насіння і олієвмісні плоди; різноманітне зерно, насіння і плоди; промислові або лікарські рослини; солома і фураж (в тому числі з 12.06 Насіння соняшника)
- d. Розділ 23 – Залишки і відходи харчової промисловості, готові корми для тварин (у тому числі 23.06 - Макуха та інші тверді відходи, подрібнені або не подрібнені або у вигляді гранул, в результаті екстракції рослинних жирів та олій, крім зазначених у позиції 2304 або 2305)

2. Характер додаткових заходів контролю

2.1. Відбір зразків і аналіз на наявність залишків пестицидів

З кожної партії продукції, що зазначається в розділі 1, контролюючий орган відбирає щонайменше 1 репрезентативний зразок. Відбір зразків проводиться з використанням методів, описаних в Регламенті Європейської Комісії (ЄС) № 691/2013 щодо методів відбору зразків, які використовуватимуться для офіційного контролю кормів⁴. Ці зразки слід проаналізувати на наявність залишків пестицидів в акредитованій лабораторії. Аналітичні методи, які застосовуються, повинні охоплювати всі відповідні пестициди відповідно до експертних знань. Це означає, що, серед іншого, слід застосовувати відповідні спеціальні методи аналізу для визначення залишків гербіцидів. У звіті про відбір кожного зразка має міститися інформація про ідентифікацію партії: номер партії і номер сертифіката інспекції, якщо є. Контролюючий орган не може проставити печатку чи підписати сертифікат інспекції до того, як отримає і оцінить результати аналізів.

2.2. Контрольні візити

- a. Контролюючий орган проводить 2 фізичні інспекції кожного оператора, якого він має намір сертифікувати, двічі на рік відповідно до Розділу 1. Одна з цих інспекцій – неоголошена.
- b. Контролюючий орган відбирає принаймні 1 зразок з культури в полі у кожного оператора відповідно до Розділу 1. Зразок відбирається з культури в полі в найбільш підходящий момент, щоб визначити потенційну можливість застосування пестицидів відповідно до експертних знань. Проводиться аналіз зразку відповідно до п.2.1. У операторів, які не займаються вирощуванням культур, відбирається відповідний зразок вхідної сировини, проміжного чи переробленого продукту.
- c. Контролюючий орган повинен приділяти особливу увагу перевірці потоку продукції та простежуваності, що застосовуються кожним оператором, відповідно до Розділу 1. Він також перевіряє засоби зберігання та перевезення продукції, в тому числі, можливість застосування на цих етапах пестицидів та біоцидів.

³ Див. <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=URISERV:l11003>

⁴ Регламент Європейської Комісії (ЄС) № 691/2013 від 19 липня 2013 року, яким вносяться зміни до Регламенту (ЄК) № 152/2009 щодо методів відбору зразків та аналізів (OJ L 197, 20.7.2013, п. 1).

- d. Контролюючий орган проводить детальний аналіз бухгалтерської і фінансової документації кожного оператора, продукцію якого він має намір сертифікувати, відповідно до Розділу 1.

До нових операторів та операторів, які обробляють поля перехідного періоду, застосовуються принаймні пункти а. та б.

3. Обмін інформацією.

Відповідно до Статті 92 Регламенту Європейської Комісії (ЄК) № 889/2008⁵, якщо оператори та/або їх підрядні організації змінюють контролюючий орган, новий контролюючий орган **перевіряє**, щоб всі невідповідності, визначені в контрольному файлі, що передається йому попереднім контролюючим органом, **були повністю і ефективно усунуті** оператором.

Контролюючі органи повинні ретельно оцінити ситуацію, якщо потрібно прийняти рішення щодо сертифікації такого оператора. Служби Європейської Комісії вживатимуть усіх необхідних заходів нагляду, щоб переконатися, що контролюючі органи зробили це ефективно.

4. Звітування

Відповідно до Статті 11 (4) Регламенту (ЄК) № 1235/2008, служби Європейської Комісії вимагають, щоб заходи щодо впровадження цих рекомендацій були належним чином задокументовані та внесені до звіту. Цей звіт повинен входити до щорічного звіту, зазначеного в Статті 12 (1) (b) Регламенту Європейської Комісії (ЄК) № 1235/2008, та містити наступну інформацію:

1. Перелік операторів з України, Казахстану та Російської Федерації, контроль яких здійснює контролюючий орган.
2. Для кожного оператора та за період, що починається 1 січня 2018 року:
 - a. Проведені інспекції, із зазначенням дати кожної інспекції
 - b. Проведені відбори зразків та аналізи
 - c. Виявлені невідповідності та порушення
 - d. Застосовані заходи з усунення виявлених невідповідностей та порушень та/або санкції
 - e. Підписані сертифікати інспекції
 - f. Для кожного оператора, який змінив контролюючий орган, застосовані заходи з усунення виявлених невідповідностей та порушень та/або санкції, якщо в звіті попереднього контролюючого органу були вказані невідповідності.

З повагою,

Наталі САУЗЕ-ВАНДЕВІВЕР

⁵ Регламент Європейської Комісії (ЄК) № 889/2008 від 5 вересня 2008 року, який визначає детальні правила впровадження Регламенту Ради (ЄК) № 834/2007 в сфері органічного виробництва, маркування органічної продукції та контролю (О.Ж. L 250, 18.09.2008, п. 1)

Копія: органам з акредитації



Завірено електронним підписом від 04.01.2018 об 11:06 (UTC+01) відповідно до статті 4.2
(Дійсність електронних документів) Рішення Європейської Комісії 2004/563